



**Программа Организации  
Объединенных Наций по  
окружающей среде**



Distr.: General  
9 September 2008

Russian  
Original: English

**Двадцатое Совещание Сторон Монреальского протокола по  
веществам, разрушающим озоновый слой**  
Доха, 16-20 ноября 2008 года  
Пункт 4 с) iii) предварительной повестки дня\*

**Обсуждение вопросов, касающихся Монреальского протокола:  
вопросы, касающиеся основных видов применения:  
основные виды применения и плано-периодическое  
производство ХФУ для дозированных ингаляторов**

## **Обзор решений, касающихся основных видов применения**

### **Введение**

1. В своем докладе, предназначенном для Рабочей группы открытого состава на ее двадцать восьмом совещании, контактная группа по вопросам плано-периодического производства и основных видов применения отметила, что она обратилась к секретариату по озону с просьбой проанализировать все соответствующие решения, касающиеся основных видов применения, с тем чтобы распространить их действие на заявки по основным видам применения, представляемые Сторонами, действующими в рамках пункта 1 статьи 5.
2. С учетом этой просьбы секретариат проверил названия и пункты постановляющей части всех решений Сторон, касающихся основных видов применения, с тем чтобы определить, какие пункты, возможно, потребуется изменить для четкого указания того, что они применимы к Сторонам, действующим в рамках пункта 1 статьи 5, наряду со Сторонами, не действующими в рамках пункта 1 статьи 5. В ходе проведения этого обзора секретариат пришел к выводу о том, что соответствующие решения или положения, фигурирующие в этих решениях, в целом можно разбить на три категории.
3. Первая категория охватывает те положения, которые первоначально были составлены с использованием нейтральных формулировок, с тем чтобы они были применимы ко всем Сторонам. Таким образом, многие из основных положений, касающихся процесса, охватывающего основные виды применения, уже применяются как к Сторонам, действующим в рамках пункта 1 статьи 5, так и к Сторонам, не действующим в рамках пункта 1 статьи 5. Так, например, в решении VIII/9 речь идет о "Сторонах", и, таким образом, сроки, форматы представления данных и процесс, касающийся чрезвычайных исключений, применимы ко всем Сторонам, подающим заявки. В этом конкретном случае, равно как и во многих других, секретариат рекомендовал лишь изменить название решения, с тем чтобы была полная ясность, что данное решение относится к обеим категориям Сторон.

\* UNEP/OzL.Conv.8/1-UNEP/OzL.Pro.20/1.

4. Вторая категория решений содержит формулировки, четко указывающие на то, что предусмотренные в них положения относятся исключительно к Сторонам, не действующим в рамках пункта 1 статьи 5. Подпадающие под эту категорию положения необходимо будет изменить, с тем чтобы распространить сферу их применения на Стороны, действующие в рамках пункта 1 статьи 5. Секретариат определил два основных варианта внесения необходимых изменений. Первый вариант, который не был выбран, предусматривает расширение сферы действия положений путем включения в каждое такое решение термина "Стороны, действующие в рамках пункта 1 статьи 5", с тем чтобы четко указывалось на то, что эти решения применяются к обеим категориям Сторон. Согласно второму альтернативному варианту, который был взят на вооружение, надлежит изменить используемую в этих решениях существующую формулировку "Стороны, не действующие в рамках статьи 5" на более нейтральный термин "Стороны", который уже фигурирует во многих решениях общего применения. Благодаря такому изменению будет четко оговорена применимость ко всем Сторонам, а также обеспечена унификация формулировок, используемых во всех решениях.

5. Секретариат выделил третью категорию решений: речь идет о решениях, согласно которым субъекты, подающие заявки по основным видам применения, обязаны представить к конкретной дате определенную информацию, с тем чтобы их последующие заявки в отношении основных видов применения могли бы быть рассмотрены, и в которых предусмотрены предельные сроки для определения того, попадают ли те или иные виды применения под категорию основных. Например, пункт 4 решения XV/5 гласит:

"что никакие объемы ХФУ для основных видов применения не будут разрешены после начала семнадцатого Совещания Сторон, если подающая заявку Страна, не действующая в рамках пункта 1 статьи 5, своевременно не представила в секретариат по озону для рассмотрения Сторонами на двадцать пятом совещании Рабочей группы открытого состава свой план действий, касающийся поэтапного отказа от применения в стране дозированных ингаляторов, содержащих ХФУ, единственным активным ингредиентом которых является салбутамол".

6. С учетом того, что двадцать пятое совещание Рабочей группы открытого состава уже было проведено, у секретариата нет определенности относительно того, следует ли соответствующий мандат рассматривать как сразу же применимый к подающим заявку субъектам, которые являются Сторонами, действующими в рамках пункта 1 статьи 5, или же Стороны пожелают рассмотреть вопрос об установлении иной даты. Таким образом, в контексте приведенного выше решения и других решений, попадающих под эту категорию, секретариат отметил, что Стороны, возможно, пожелают прояснить вопрос о том, идет ли речь о незамедлительном применении мандата к заявкам Сторон, действующих в рамках пункта 1 статьи 5. Кроме того, в вариантах приведенных ниже соответствующих решений с вычеркнутыми или добавленными формулировками положения, предназначенные для конкретного рассмотрения Сторон, выделены жирным шрифтом и курсивом.

## A. Обзор документа

7. Изложенный ниже документ состоит из двух частей. В первой части приводится таблица, в которой перечислены все принятые Сторонами решения, касающиеся основных видов применения, с указанием их номера и названия, наряду с информацией о том, считается ли необходимым внести изменение в название или пункты постановляющей части решения, и если нет, то почему. В этой связи секретариат не рассматривал и поэтому не рекомендовал внесение каких-либо изменений в пункты вводной части в решениях, касающихся основных видов применения (которые, как можно считать, фактически не являются частью самих решений), исходя из того, что в них отражено намерение Сторон на тот момент, и что изменения в названии и пунктах постановляющей части позволят в полной мере и эффективно расширить сферу применения соответствующих решений.

8. Вторая часть документа состоит из приложения, включающего варианты решений с вычеркнутыми и добавленными формулировками, в которые, как считается, необходимо будет внести соответствующие изменения для обеспечения их применимости к Сторонам, действующим в рамках пункта 1 статьи 5. Единственным исключением является тот случай, когда, как считается, изменение необходимо внести только в название с целью четкого указания на применимость решения ко всем Сторонам; здесь приводится вариант названия с вычеркнутыми и включенными формулировками без изложения полного текста решения.

## В. Резюме

9. В рамках упомянутой в пункте 4 выше второй категории решений:

а) в следующих названиях или положениях ранее принятых решений Сторон фигурирует термин "не действующие в рамках статьи 5" или "для Сторон, не действующих в рамках статьи 5", который возможно тут рассмотрен на предмет его исключения для обеспечения того, чтобы была полная ясность относительно их применимости ко всем Сторонам:

- названия решений VIII/9, XI/14, XVII/5, VIII/10, VIII/11, XVIII/7, XIX/13
- решение VIII/10, первая строка в пунктах 1-9
- решение XV/5, пункты 2, 3, 5 а) и 6
- решение XVIII/7, пункты 2 и 3
- решение XVIII/16, первая строка в пункте 7;

б) в следующих названиях или положениях используется термин "не действующие в рамках статьи 5 Монреальского протокола", который, возможно, будет рассмотрен на предмет его исключения, с тем чтобы была полная ясность относительно их применимости ко всем Сторонам:

- решение XVII/5, пункт 2
- решение XIX/13 пункты 2 и 3.

10. Относительно упомянутой в пункте 5 выше третьей категории решений в следующих положениях указана дата "1996 год", которая, возможно, будет заменена на термин "позапный отказ" для обеспечения полной ясности относительно их применимости после наступления соответствующего срока поэтапной ликвидации:

- решение XVIII/7, пункт 2
- решение XIX/13, пункт 2
- решение XVII/5, пункт 2.

11. Секретариат считает, что с точки зрения проработки следующих положений, вероятно, было бы полезно рассмотреть "временной" фактор, с тем чтобы четко определить, должны ли они быть незамедлительно применимы к Сторонам, действующим в рамках пункта 1 статьи 5, или же их следует применять после некоторого конкретного периода времени:

- решение XVII/5, пункт 3
- решение IX/19, пункт 5
- решение XII/2, пункт 2
- решение XV/5, пункт 4.

**Таблица с изложением предлагаемых мер в отношении решений, касающихся основных видов применения, которые позволили бы обеспечить, чтобы эти решения были в целом применимы ко всем Сторонам**

<b>Решения, по основным видам применения или дозированным ингаляторам, или по обоим вопросам</b>	
<b>Название решения</b>	<b>Примечания</b>
Решение IV/25: Основные виды применения	Никакие изменения не предлагаются – в пункте 7 этого решения уже четко оговаривается, что исключение применимо к Сторонам, действующим в рамках статьи 5, после наступления применимых сроков поэтапной ликвидации
Решение V/14: Основные виды применения галонов	Никакие изменения не предлагаются – решение по прошлым периодам

Решение V/18: График для представления и рассмотрения заявок в отношении основных видов применения	Никакие изменения не предлагаются – решение по прошлым периодам, на смену которого пришли принятые позднее решения
Решение VI/8: Основные виды применения галонов на 1995 год	Никакие изменения не предлагаются – решение по прошлым периодам
Решение VI/9: Заявки в отношении основных видов применения регулируемых веществ, отличных от галонов, на 1996 год и последующий период	Никакие изменения не предлагаются – решение по прошлым периодам, на смену которого пришли принятые позднее решения – просьба общего характера максимально сократить выбросы (пункт 4) изложена с использованием таких формулировок, которые уже обеспечивают ее применимость ко всем Сторонам
Решение VII/28: Заявки на основные виды применения регулируемых веществ на 1996 год и последующий период	Никакие изменения не предлагаются. Руководящие указания общего характера в пункте 3 уже изложены с использованием таких формулировок, которые обеспечивают их применимость ко всем Сторонам
Решение VIII/9: Заявки Сторон, не действующих в рамках статьи 5, на основные виды применения регулируемых веществ на период с 1997 по 2002 годы	Предлагается изменить лишь название решения, исключив слова "не действующих в рамках статьи 5", с тем чтобы было абсолютно ясно, что положения пунктов 8-10 этого решения применяются ко всем Сторонам
Решение IX/18: Заявки на предоставление исключений в отношении основных видов применения регулируемых веществ для Сторон, не действующих в рамках статьи 5, на 1998 и 1999 годы	Никакие изменения не предлагаются – решение по прошлым периодам
Решение X/6: Заявки на предоставление исключений в отношении основных видов применения регулируемых веществ для Сторон, не действующих в рамках статьи 5, на 1999 и 2000 годы	Никакие изменения не предлагаются – решение по прошлым периодам
Решение XI/14: Заявки на предоставление исключений в отношении основных видов применения регулируемых веществ для Сторон, не действующих в рамках статьи 5, на 2000 и 2001 годы	Предлагается изменить лишь название решения, исключив слова "не действующие в рамках статьи 5", с тем чтобы было абсолютно ясно, что пункт 3 этого решения применяется ко всем Сторонам
Решение XII/9: Заявки на предоставление исключений в отношении основных видов применения регулируемых веществ для Сторон, не действующих в рамках статьи 5, на 2001 и 2002 годы	Никакие изменения не предлагаются – решение по прошлым периодам
Решение XIII/8: Заявки на предоставление исключений в отношении основных видов применения регулируемых веществ для Сторон, не действующих в рамках статьи 5, на 2002 год и последующий период	Никакие изменения не предлагаются – решение по прошлым периодам
Решение XIV/4: Заявки на предоставление исключений в отношении основных видов применения регулируемых веществ для Сторон, не действующих в рамках статьи 5, на 2003 и 2004 годы	Никакие изменения не предлагаются – решение по прошлым периодам

Решение XV/4: Заявки на предоставление исключений в отношении основных видов применения регулируемых веществ для Сторон, не действующих в рамках статьи 5, на 2004 и 2005 годы	Никакие изменения не предлагаются – решение по прошлым периодам
Решение XVI/12: Заявки на предоставление исключений в отношении основных видов применения регулируемых веществ для Сторон, не действующих в рамках пункта 1 статьи 5, на 2005 и 2006 годы	Никакие изменения не предлагаются – решение по прошлым периодам – в пункте 2 о продажах в Сторонах, действующих в рамках статьи 5, используются формулировки, которые уже обеспечивают его применимость ко всем Сторонам
Решение XVII/5: Заявки на предоставление исключений в отношении основных видов применения регулируемых веществ для Сторон, не действующих в рамках пункта 1 статьи 5, на 2006 и 2007 годы	Предлагается изменить название, исключив слова "не действующих в рамках пункта 1 статьи 5"; в пункте 2 исключить слова "не действующие в рамках пункта 1 статьи 5 Монреальского протокола" и в пункте 2 также изменить "1996 года" на "поэтапной ликвидации". Стороны, возможно, также пожелают прояснить является ли предусмотренное в пункте 3 обязательное положение сразу же применимым, поскольку оно касается представления даты, к которой будет принято решение, согласно которому большинство ДИ на основе ХФУ будут подпадать под категорию видов применения, не являющихся основными
Решение VIII/10: Меры для принятия Сторонами, не действующими в рамках статьи 5, в целях содействия участию промышленности в планомерном и эффективном отказе от ДИ на основе ХФУ	Предлагается изменить название и формулировку первой строки в пунктах 1-9, исключив слова "не действующие в рамках статьи 5", с тем чтобы было абсолютно ясно, что положения пунктов 1-10 относятся ко всем Сторонам
Решение VIII/11: Меры по оказанию содействия Сторонам, не действующим в рамках статьи 5, в переходный период отказа от ДИ на основе ХФУ	Предлагается исключить в названии фразу "Сторонам, не действующим в рамках статьи 5"
Решение VIII/12: Сбор информации о переходе на методы лечения астмы и острой хронической легочной недостаточности без использования ХФУ для Сторон, не действующих в рамках статьи 5	Никакие изменения не предлагаются – решение по прошлым периодам; изложенная в пункте 3 обращенная к Сторонам просьба представлять стратегии перехода была распространена в последующем решении на Стороны, действующие в рамках статьи 5; изложенные в пункте 5 указания, предназначенные для ГТОЭО, были даны с тем, чтобы она смогла подготовить исследование, которое было проведено 10 лет назад
Решение IX/19: Дозированные ингаляторы (ДИ)	Стороны, возможно, пожелают прояснить вопрос о том, идет ли речь о незамедлительном применении к подающим заявки Сторонам, действующим в рамках статьи 5, положения пункта 5, требующего от Сторон, направляющих заявки в отношении основных видов применения, представить стратегии перехода к 1999 году
Решение IX/20: Передача разрешений на основные виды применения ХФУ для ДИ	Не предлагаются никакие изменения – в тексте уже фигурируют соответствующие положения, согласно которым решение применимо как к Сторонам, действующим в рамках статьи 5, так и к Сторонам, не действующим в рамках статьи 5

Решение XII/2: Меры по содействию переходу на дозированные ингаляторы, не содержащие хлорфторуглероды	Стороны, возможно, пожелают прояснить вопрос о том, идет ли речь о незамедлительном применении в отношении подающих заявку Сторон, действующих в рамках статьи 5, положения пункта 2, касающегося того, что салбутамол подпадает под категорию основных видов применения, как это было утверждено после 2000 года
Решение XIII/9: Производство дозированных ингаляторов (ДИ)	Никакие изменения не предлагаются – решение уже ориентировано на Стороны, действующие в рамках статьи 5
Решение XIII/10: Дальнейшее исследование по вопросу о плано-периодическом производстве ХФУ для дозированных ингаляторов (ДИ)	Никакие изменения не предлагаются – решение по прошлым периодам составлено с использованием общих формулировок
Решение XIV/5: Глобальная база данных и оценка для определения надлежащих мер по завершению перехода от дозированных ингаляторов на хлорфторуглероде	Никакие изменения не предлагаются – решение по прошлым периодам составлено с использованием общих формулировок
Решение XV/5: Содействие прекращению представления заявок на основные виды применения в отношении дозированных ингаляторов	Предлагается исключить в пунктах 2, 3, 5 а и 6 слова "Стороны, не действующие в рамках пункта 1 статьи 5". Стороны, возможно, также пожелают прояснить, будут ли сразу применимы к подающим заявки Сторонам, действующим в рамках статьи 5, предусмотренные в пункте 4 предельные сроки для рассмотрения исключений в отношении салбутамола в отсутствие планов поэтапной ликвидации
Решение XVII/14: Трудности, которые испытывают некоторые Стороны, действующие в рамках пункта 1 статьи 5 Монреальского протокола, в связи с использованием хлорфторуглеродов при производстве дозированных ингаляторов	Никакие изменения не предлагаются – решение по прошлым периодам ориентировано на Стороны, действующие в рамках статьи 5
Решение XVIII/7: Исключения в отношении основных видов применения регулируемых веществ на 2007 и 2008 годы для Сторон, не действующих в рамках пункта 1 статьи 5	Предлагается исключить фразу "не действующие в рамках пункта 1 статьи 5" в заголовке и в пунктах 2 и 3, с тем чтобы предусмотренные в решении обязательные положения были применимы ко всем Сторонам; а в пункте 2 заменить "1996 года" на "поэтапной ликвидации"
Решение XVIII/16: Трудности, стоящие перед некоторыми Сторонами, действующими в рамках статьи 5, которые производят дозированные ингаляторы с использованием хлорфторуглеродов	Предлагается исключить слова "не действующие в рамках пункта 1 статьи 5" в первой строке пункта 7, с тем чтобы была полная ясность относительно того, что планы конверсии экспортного производства применяются ко всем Сторонам, экспортирующим продукцию в Стороны, действующие в рамках статьи 5
Решение XIX/13: Заявки по основным видам применения регулируемых веществ на 2008 и 2009 годы для Сторон, не действующих в рамках пункта 1 статьи 5	Предлагается исключить в заголовке слова "не действующих в рамках пункта 1 статьи 5", исключить в пунктах 2 и 3 фразу "не действующих в рамках пункта 1 статьи 5 Монреальского протокола" и заменить "1996 года" на "поэтапной ликвидации" в пункте 2, с тем чтобы распространить соответствующие требования в отношении основных видов применения на все Стороны

<b>Решения, касающиеся лабораторных и аналитических видов применения</b>	
<b>Название решения</b>	<b>Примечания</b>
Решение VII/11: Лабораторные и аналитические виды использования	Не предлагаются никакие изменения – решение по прошлым периодам характеризуется общей применимостью – не предлагаются никакие изменения в пункте 8 относительно двусторонней поддержки Сторонам, действующим в рамках статьи 5
Решение IX/17: Исключения в отношении основных видов применения озоноразрушающих веществ для лабораторных и аналитических целей	Не предлагаются никакие изменения – сфера действия решения по прошлым периодам была расширена на основе последующих решений
Решение X/19: Исключение в отношении лабораторных и аналитических видов применения	Не предлагаются никакие изменения – решение по прошлым периодам характеризуется общей применимостью
Решение XI/15: Глобальное исключение в отношении лабораторных и аналитических видов применения	Не предлагаются никакие изменения – решение по прошлым периодам характеризуется общей применимостью и призвано исключить отдельные виды применения из сферы действия исключения
Решение XV/8: Лабораторные и аналитические виды применения	Не предлагаются никакие изменения – решение по прошлым периодам, предусматривающее продление срока действия исключения
Решение XVI/16: Лабораторные и аналитические виды применения	Не предлагаются никакие изменения – решение по прошлым периодам
Решение XVII/13 и XIX/17: Использование тетрахлорметана в лабораторных и аналитических целях Сторонами, действующими в рамках пункта 1 статьи 5 Монреальского протокола	Не предлагаются никакие изменения – решения уже ориентированы на Стороны, действующие в рамках статьи 5
Решение XIX/18: Исключение в отношении лабораторных и аналитических видов применения	Решение уже применимо ко всем Сторонам после наступления соответствующих сроков поэтапной ликвидации

## Приложение

### **Содержащие вычеркнутые и включенные формулировки варианты решений с изложением предлагаемых пересмотренных положений или просьб относительно разьянения**

**Решение VIII/9: Заявки Сторон, ~~не действующих в рамках статьи 5,~~ на основные виды применения регулируемых веществ на период с 1997 по 2002 годы**

**Решение XI/14: : Заявки на предоставление исключений в отношении основных видов применения регулируемых веществ для Сторон, ~~не действующих в рамках статьи 5,~~ на 2000 и 2001 годы**

**Решение XVII/5: Заявки на предоставление исключений в отношении основных видов применения регулируемых веществ для Сторон, ~~не действующих в рамках пункта 1 статьи 5,~~ на 2006 и 2007 годы**

Восьмое, девятое и семнадцатое совещания Сторон постановили:

1. разрешить установление уровней производства и потребления на 2006 и 2007 годы, необходимые для удовлетворения основных видов применения хлорфторуглерода для дозированных ингаляторов, предназначенных для лечения астмы и острой хронической легочной недостаточности, как это указано в приложении к настоящему решению [*см. раздел 3.2 настоящего Руководства*];

2. что Стороны, ~~не действующие в рамках пункта 1 статьи 5 Монреальского протокола,~~ при выдаче лицензий, разрешений или распределении исключений в отношении основных видов применения хлорфторуглеродов для какого-либо производителя должны учитывать имеющиеся в наличии до и после ~~1996 года~~ *позатанной ликвидации* запасы регулируемых веществ, как об этом говорится в пункте 1 b) решения IV/25, с тем чтобы производитель поддерживал уровень необходимых для работы запасов, рассчитанный не более, чем на один год;

3. *ссылаясь на пункт 6 решения XV/5, просить Стороны, не действующие в рамках пункта 1 статьи 5 Монреальского протокола, сообщить секретариату по озону до проведения восемнадцатого Совещания Сторон дату, когда будет представлено предложение относительно норматива или нормативных положений, охватывающих подавляющее большинство хлорфторуглеродов, которые позволят определить, когда хлорфторуглероды, используемые в дозированных ингаляторах, в которых активным ингредиентом является не только салбутамол, не подпадают под категорию основных видов применения.*

**Решение VIII/10: Меры для принятия Сторонами, ~~не действующими в рамках статьи 5,~~ в целях содействия участию промышленности в планомерном и эффективном отказе от ДИ на основе ХФУ**

Восьмое Совещание Сторон также постановило:

1. чтобы Стороны, ~~не действующие в рамках статьи 5,~~ просили компании, подающие заявки на предоставление исключений в отношении основных видов использования ДИ, должным образом подтверждать проводимые исследования и разработки альтернатив ДИ на основе ХФУ и/или сотрудничать в реализации таких усилий с другими компаниями, а также в связи с каждой будущей заявкой конфиденциально направлять Стороне, предоставляющей исключение, информацию о том, в какой мере осваиваются ресурсы на эти цели и какой прогресс достигнут в области таких исследований и разработок, а также какие заявки на лицензии, если таковые имеются, представлялись органам здравоохранения в отношении альтернатив без использования ХФУ;

2. чтобы Стороны, ~~не действующие в рамках статьи 5,~~ просили компании, подающие заявки на предоставление исключений в отношении основных видов использования



ДИ, демонстрировать, что они индивидуально или совместно прилагают усилия в области промышленности на основе консультаций с медицинской общественностью для просвещения работников здравоохранения и пациентов о других возможных вариантах лечения и переходе на альтернативы без использования ХФУ;

3. чтобы Стороны, ~~не действующие в рамках статьи 5~~, просили компании, подающие заявки на предоставление исключений в отношении основных видов использования ДИ, демонстрировать, что они, или компании, занимающиеся оптовым сбытом или продажей их продукции, используют для производимых компаниями ДИ без использования ХФУ упаковку, отличную от упаковки для ДИ на основе ХФУ, и применяют другие соответствующие стратегии маркетинга в консультации с медицинской общественностью в целях поощрения врачей и пациентов к применению производимых этой компанией альтернатив без использования ХФУ, руководствуясь соображениями здравоохранения и безопасности продукта;

4. чтобы Стороны, ~~не действующие в рамках статьи 5~~, просили компании, занимающиеся производством, оптовым сбытом или продажей ДИ на основе ХФУ и альтернатив без использования ХФУ, не давать ложной или вводящей в заблуждение рекламы альтернатив без использования ХФУ или ДИ на основе ХФУ;

5. чтобы Стороны, ~~не действующие в рамках статьи 5~~, просили компании, подающие заявки на предоставление исключений в отношении основных видов использования ДИ, обеспечивать, чтобы участие в регламентационных процедурах осуществлялось при должном учете закономерно оправданных соображений, связанных с окружающей средой, здравоохранением и безопасностью;

6. чтобы Стороны, ~~не действующие в рамках статьи 5~~, просили компании, производящие ДИ на основе ХФУ, принимать все экономически осуществимые меры, направленные на сведение к минимуму выбросов ХФУ при производстве ДИ;

7. чтобы Стороны, ~~не действующие в рамках статьи 5~~, просили компании, занимающиеся производством, оптовым сбытом или продажей ДИ на основе ХФУ, удалять просроченные, неисправные и возвращенные ДИ, содержащие ХФУ, с помощью методов, обеспечивающих сведение к минимуму выбросов ХФУ;

8. чтобы Стороны, ~~не действующие в рамках статьи 5~~, просили компании, производящие ДИ на основе ХФУ, ежегодно проводить обзор потребностей в ХФУ и изучать текущие прогнозы рынка ДИ, а также уведомлять национальные регулирующие органы, если эти прогнозы будут указывать на излишки ХФУ, полученные на основе предоставленного исключения в отношении основных видов использования;

9. чтобы Стороны, ~~не действующие в рамках статьи 5~~, просили компании, подающие заявки на получение исключений в отношении основных видов использования ДИ, предоставлять информацию о принимаемых мерах для обеспечения бесперебойности поставок продукции для лечения астмы и острой хронической легочной недостаточности (включая ДИ на основе ХФУ) странам, являющимся импортерами;

10. чтобы Стороны, ~~не действующие в рамках статьи 5~~, просили компании, подающие заявки на предоставление исключений в отношении основных видов использования ДИ, предоставлять информацию, подтверждающую, что принимаются меры для оказания содействия предприятиям компаний, производящих ДИ, в странах, действующих в рамках статьи 5, и в странах с переходной экономикой в деле совершенствования технологии и капитального оборудования, необходимых при производстве не содержащих ХФУ препаратов для лечения астмы и острой хронической легочной недостаточности;

11. просить Группу по техническому обзору и экономической оценке отразить пункты 1-10 выше в пересмотренном варианте Руководства по заявкам в отношении основных видов применения.

### **Решение VIII/11: Меры по оказанию содействия Сторонам, ~~не действующим в рамках статьи 5~~, в переходный период отказа от ДИ на основе ХФУ**

Восьмое Сессия Сторон также постановило:

1. содействовать координации деятельности национальных экологических ведомств и органов здравоохранения относительно последствий для окружающей среды,

здоровья и безопасности, связанных с реализацией любых предлагаемых решений, касающихся исключений в отношении основных видов применения и стратегий перехода в области ДИ;

2. просить свои национальные органы ускорить обзор вопросов сбыта/лицензирования/ ценообразования в отношении препаратов для лечения астмы и острой хронической легочной недостаточности без использования ХФУ при условии, что такой ускоренный обзор не будет противоречить интересам охраны здоровья и обеспечения безопасности пациента;

3. просить свои национальные органы провести обзор условий для широкого приобретения ДИ и возмещения, с тем чтобы закупочная политика не наносила ущерба альтернативам без использования ХФУ.

### **Решение IX/19: Дозированные ингаляторы (ДИ)**

Девятое Совещание Сторон также постановило:

1. с удовлетворением принять к сведению промежуточный доклад Группы по техническому обзору и экономической оценке (ГТОЭО), подготовленный во исполнение решения VIII/12;

2. просить Группу по техническому обзору и экономической оценке продолжить свою работу и представить окончательный доклад десятому Совещанию Сторон через Рабочую группу открытого состава с учетом подхода, изложенного в пункте 5 решения VIII/12, и комментариев, высказанных в ходе пятнадцатого и шестнадцатого совещаний Рабочей группы открытого состава и на девятом Совещании Сторон;

3. отметить, что, как предполагают ГТОЭО и ее соответствующий Комитет по техническим вариантам замены, по-прежнему сохраняется возможность того, что к 2000 году в странах, не действующих в рамках статьи 5, в основном может быть осуществлен переход на ДИ и что к 2005 году потребности в ХФУ для дозированных ингаляторов сократятся до минимума, однако на этом этапе, поскольку все еще имеется большое число переменных элементов, прогнозирование точного графика с достаточной долей определенности не представляется возможным;

4. принять к сведению обеспокоенность отдельных Сторон, не действующих в рамках статьи 5, вызванную тем, что они, возможно, окажутся не в состоянии провести конверсию так быстро, как им бы хотелось, если только их независимые производители ДИ не получат возможность обеспечить лицензирование технологий, не использующих ХФУ;

5. *потребовать, чтобы Стороны, не действующие в рамках статьи 5, которые подают заявки на основные виды применения ХФУ для ДИ, используемых для лечения астмы и острой хронической легочной недостаточности (ОХЛН), представили в секретариат по озону к 31 января 1999 года первоначальную национальную или региональную стратегию перехода для ее распространения среди всех Сторон. Там, где это возможно, Стороны, не действующие в рамках статьи 5, поощряются к тому, чтобы они разработали и представили в секретариат первоначальную стратегию перехода к 31 января 1998 года. В ходе подготовки стратегии перехода Стороны, не действующие в рамках статьи 5, должны учитывать наличие препаратов для лечения астмы и ОХЛН и их стоимость в странах, которые в настоящее время импортируют ДИ на основе ХФУ.*

### **Решение XII/2: Меры по содействию переходу на дозированные ингаляторы, не содержащие хлорфторуглероды**

Двенадцатое Совещание Сторон постановило:

1. что для целей настоящего решения “продукт, представляющий собой дозированные ингаляторы на основе хлорфторуглеродов”, означает содержащий хлорфторуглероды дозированный ингалятор, имеющий определенное торговое наименование или выпускаемый определенной компанией и содержащий активный(ые) компонент(ы) и обладающий соответствующим эффектом;

2. *что любой продукт, представляющий собой дозированный ингалятор на основе хлорфторуглеродов, утвержденный после 31 декабря 2000 года для лечения астмы*

*и/или острой хронической легочной недостаточности в той или иной Стороне, не действующей в рамках пункта 1 статьи 5, не подпадает под категорию основного вида применения, за исключением тех случаев, когда этот продукт удовлетворяет критериям, изложенным в пункте 1 а) решения IV/25;*

3. в отношении любого активного компонента или категории продуктов дозированных ингаляторов на основе хлорфторуглеродов, которые определены Стороной как не подпадающие под категорию основного вида применения и в силу этого не санкционированы для использования на внутреннем рынке, просить:

- a) Сторону, в которой было определено это, уведомить секретариат;
- b) секретариат вести такой перечень на своем веб-сайте;
- c) каждую Сторону, подающую заявку, соответствующим образом сократить объемы хлорфторуглеродов, которые она запрашивает и лицензирует;

4. поощрять каждую Сторону к тому, чтобы она призвала все действующие на ее территории компании, занимающиеся дозированными ингаляторами, приложить настойчивые усилия для получения утверждения в отношении имеющихся у компаний альтернатив без хлорфторуглеродов, предназначенных для ее внутреннего рынка и рынков экспорта, и чтобы каждая Сторона представила общий доклад о такого рода предпринимаемых усилиях секретариату к 31 января 2002 года и впоследствии представляла его ежегодно;

5. что каждая Сторона, не действующая в рамках статьи 5, если она еще не сделала этого, должна:

a) разработать национальную или региональную стратегию перехода, основанную на экономически и технически реализуемых альтернативах или заменителях, приемлемых с ее точки зрения как по экологическим соображениям, так и исходя из интересов охраны здоровья человека, и которая предусматривает эффективные критерии и меры, позволяющие определить, когда продукт(ы), представляющий(ие) собой дозированный ингалятор на основе хлорфторуглеродов, более не играет(ют) существенной роли;

b) представить текст любой такой стратегии секретариату к 31 января 2002 года;

c) представлять впоследствии секретариату к 31 января каждого года доклад о положении дел в области перехода на дозированные ингаляторы, не содержащие хлорфторуглероды;

6. призвать каждую Сторону, действующую в рамках пункта 1 статьи 5, к тому, чтобы она:

a) разработала национальную или региональную стратегию перехода, основанную на экономически и технически реализуемых альтернативах или заменителях, приемлемых с ее точки зрения как по экологическим соображениям, так и исходя из интересов охраны здоровья человека, и которая предусматривает эффективные критерии и меры, позволяющие определить, когда продукт(ы), представляющий(ие) собой дозированный ингалятор на основе хлорфторуглеродов, может (могут) быть заменен(ы) на альтернативы без хлорфторуглеродов;

b) представила текст любой такой стратегии секретариату к 31 января 2005 года;

c) представляла впоследствии секретариату к 31 января каждого года доклад о положении дел в области перехода на дозированные ингаляторы, не содержащие хлорфторуглероды;

7. просить Исполнительный комитет Многостороннего фонда рассмотреть вопрос об оказании технической, финансовой и иной помощи Сторонам, действующим в рамках пункта 1 статьи 5, в целях содействия разработке стратегий перехода на дозированные ингаляторы без ХФУ, а также осуществлению предусмотренных в них утвержденных мероприятий и предложить Фонду глобальной окружающей среды рассмотреть вопрос об оказании аналогичной помощи правомочным странам с переходной экономикой;

8. что, в качестве средства предупреждения неоправданного производства новых хлорфторуглеродов и при условии соблюдения положений, предусмотренных в пунктах а)–d) решения IX/20, Сторона может позволить той или иной компании, занимающейся дозированными ингаляторами, передавать:

a) полностью или частично имеющееся у нее разрешение на производство в связи с основными видами применения другой существующей компании, занимающейся дозированными ингаляторами; или

b) хлорфторуглероды другой компании, занимающейся дозированными ингаляторами, при условии, что такая передача удовлетворяет положениям национальной/региональной лицензии или другим требованиям, касающимся разрешения;

9. просить Группу по техническому обзору и экономической оценке к 15 мая каждого года подготавливать резюме и обзор информации, представляемой секретариату;

10. внести в случае необходимости изменения в Руководство по заявкам на предоставление исключений в отношении основных видов применения, с тем чтобы были учтены изложенные в настоящем решении требования в той мере, в какой они касаются Сторон, не действующих в рамках пункта 1 статьи 5;

11. просить Группу по техническому обзору и экономической оценке рассмотреть вопросы, касающиеся планово-периодического производства хлорфторуглеродов для использования в дозированных ингаляторах на основе хлорфторуглеродов, и представить соответствующий доклад следующему Совещанию Сторон.

### **Решение XV/5: Содействие прекращению представления заявок на основные виды применения в отношении дозированных ингаляторов**

Пятнадцатое Совещание Сторон постановило:

1. что настоящее решение не затронет действия пункта 10 решения VIII/9, касающегося предоставления разрешения на использование определенного количества ХФУ в чрезвычайной ситуации;

2. просить, чтобы Стороны, не действующие в рамках пункта 1 статьи 5, при представлении своих заявок на исключения в отношении основных видов применения ХФУ, связанных с дозированными ингаляторами, для каждого вида применения указывали активные ингредиенты, предполагаемый рынок продаж или распространения и необходимый объем ХФУ;

3. просить Группу по техническому обзору и экономической оценке и ее Комитет по техническим вариантам замены вынести рекомендации, касающиеся заявок на исключения в отношении основных видов применения ХФУ в дозированных ингаляторах, поступающих от Сторон, не действующих в рамках пункта 1 статьи 5, относительно активного ингредиента дозированных ингаляторов, в которых будут применяться ХФУ, а также относительно предполагаемого рынка продаж или распространения и любой национальной переходной стратегии, охватывающей предполагаемый рынок, которая была представлена в соответствии с решением XII/2 или решением IX/19;

**4. что никакие объемы ХФУ для основных видов применения не будут разрешены после начала семнадцатого Совещания Сторон, если подающая заявку Страна, не действующая в рамках пункта 1 статьи 5, своевременно не представила в секретариат по озону для рассмотрения Сторонами на двадцать пятом совещании Рабочей группы открытого состава свой план действий, касающийся поэтапного отказа от применения в стране дозированных ингаляторов, содержащих ХФУ, единственным активным ингредиентом которых является салбутамол;**

5. что планы действий, упомянутые в пункте 4, должны включать:

a) конкретную дату, после которой Страна прекращает подачу заявок на исключения в отношении основных видов применения ХФУ в дозированных ингаляторах, единственным активным ингредиентом которых является салбутамол, и эти дозированные ингаляторы предполагается продавать или распространять на рынке любой Стороны, не действующей в рамках пункта 1 статьи 5;

b) конкретные меры и действия, достаточные для обеспечения поэтапного отказа от ХФУ;

c) там где это приемлемо, действия или меры, необходимые для обеспечения сохранения доступа к дозированным ингаляторам, содержащим ХФУ, или их поставок Сторонами, действующими в рамках пункта 1 статьи 5;

6. просить каждую Сторону, ~~не действующую в рамках пункта 1 статьи 5,~~ представить секретариату по озону, как только эта Сторона сможет это сделать, конкретные даты, после которых она прекратит подавать заявки на предоставление исключений в отношении основных видов применения ХФУ в дозированных ингаляторах, в тех случаях, когда активным ингредиентом является не только салбутамол и когда дозированные ингаляторы предполагается продавать или распределять на рынке любой Стороны, ~~не действующей в рамках пункта 1 статьи 5;~~

7. просить Группу по техническому обзору и экономической оценке своевременно представить для двадцать четвертого совещания Рабочей группы открытого состава доклад о потенциальных последствиях отказа от ХФУ в Сторонах, не действующих в рамках пункта 1 статьи 5, для обеспечения доступной ингаляционной терапии в Сторонах, действующих в рамках пункта 1 статьи 5;

8. просить секретариат по озону разместить на своем веб-сайте все данные, представленные во исполнение решения XIV/5, которые определены как неконфиденциальные представляющей Стороной;

9. просить Группу по техническому обзору и экономической оценке внести изменения в Руководство по заявкам на исключения в отношении основных видов применения, с тем чтобы отразить в нем настоящее решение.

### **Решение XVIII/7: Исключения в отношении основных видов применения регулируемых веществ на 2007 и 2008 годы для Сторон, не действующих в рамках пункта 1 статьи 5**

Восемнадцатое Совещание Сторон постановило:

1. разрешить уровни производства и потребления на 2007 и 2008 годы, необходимые для обеспечения основных видов применения хлорфторуглеродов для производства дозированных ингаляторов для больных астмой и острой хронической легочной недостаточностью, как указано в приложении III к настоящему докладу;

2. чтобы Стороны, ~~не действующие в рамках пункта 1 статьи 5 Монреальского протокола,~~ при лицензировании, санкционировании или распределении исключений по основным видам применения хлорфторуглеродов для того или иного производителя дозированных ингаляторов, предназначенных для лечения астмы и острой хронической легочной недостаточности, учитывали запасы регулируемых веществ до и после ~~1996 года поэтапной ликвидации~~ в соответствии с пунктом 1 b) решения IV/25 таким образом, чтобы данный производитель располагал оперативными запасами не более чем на один год;

3. чтобы Стороны, ~~не действующие в рамках статьи 5,~~ просили компании, подающие заявки на исключения по основным видам применения в связи с производством дозированных ингаляторов, представлять доказательства того, что они, проявляя должное стремление, предпринимают усилия по проведению исследований и разработок в отношении свободных от хлорфторуглеродов альтернатив своей продукции и добросовестно добиваются утверждения своих свободных от хлорфторуглеродов альтернатив на своих внутренних и экспортных рынках, с тем чтобы осуществить на этих рынках отход от продукции, содержащей хлорфторуглероды;

### **Решение XVIII/16: Трудности, стоящие перед некоторыми Сторонами, действующими в рамках статьи 5, которые производят дозированные ингаляторы с использованием хлорфторуглеродов**

Восемнадцатое Совещание Сторон также постановило:

1. просить Исполнительный комитет Многостороннего фонда для осуществления Монреальского протокола рассмотреть в первоочередном порядке вопрос о финансировании проектов, предназначенных для тех Сторон, действующих в рамках пункта 1 статьи 5, которые испытывают трудности в связи с высоким уровнем потребления хлорфторуглеродов для производства дозированных ингаляторов, с тем чтобы оказать содействие в обеспечении перехода на дозированные ингаляторы без хлорфторуглеродов;

2. просить Исполнительный комитет проанализировать в контексте существующих руководящих принципов Многостороннего фонда вопрос о пересмотре своего решения 17/7 в отношении существующих крайних сроков рассмотрения проектов по

конверсии производства дозированных ингаляторов с учетом реального положения дел с технологическими достижениями в секторе дозированных ингаляторов;

3. просить Комитет по выполнению в рамках процедуры, касающейся несоблюдения Монреальского протокола, проанализировать все возможные варианты устранения потенциальных проблем с несоблюдением, которые испытывают некоторые Стороны, действующие в рамках пункта 1 статьи 5, в связи с их высокой долей потребления хлорфторуглеродов в секторе дозированных ингаляторов;

4. просить далее Комитет по выполнению уделять особое внимание положению таких Сторон, прежде всего в контексте пункта 4 процедуры, касающейся несоблюдения Протокола, в свете информации, получаемой от соответствующих Сторон, и с должным учетом соображений, касающихся здоровья человека;

5. вновь рассмотреть вопрос, упомянутый в пунктах 3 и 4, на двадцатом Сессии Сторон в 2008 году;

6. просить Исполнительный комитет рассмотреть возможность включения в повестку дня организуемых Программой Организации Объединенных Наций по окружающей среде региональных тематических семинаров-практикумов вопрос об информации, призванной разъяснить меры, требуемые для продвижения в работе по переходу на дозированные ингаляторы без хлорфторуглеродов;

7. просить каждую Сторону, не действующую в рамках пункта 1 статьи 5, которой предоставляются исключения в отношении основных видов применения в целях производства или импорта хлорфторуглеродов для изготовления дозированных ингаляторов с последующим экспортом в Стороны, действующие в рамках пункта 1 статьи 5, представлять каждой импортирующей Стороне детальный план конверсии работающего на экспорт производства в отношении каждого производителя в тех случаях, когда экспортные поставки активного ингредиента в такую Сторону превышают десять метрических тонн, с указанием мер, которые каждый производитель принимает и будет принимать для того, чтобы как можно скорее, не ставя под угрозу здоровье пациентов, перейти, в том что касается его экспортирующей продукции, на дозированные ингаляторы без хлорфторуглеродов;

8. что планы конверсии экспортного производства каждого производителя должны включать подробные конкретные данные по каждому экспортному рынку производителя и по каждому виду дозированного ингалятора с указанием соответствующего активного ингредиента относительно:

a) сроков представления органу здравоохранения торговых заявок на альтернативы без использования хлорфторуглеродов, ожидаемых сроков их утверждения и реализации таких альтернатив, а также изъятия соответствующего(их) продукта или продуктов на основе хлорфторуглеродов;

b) ориентировочной информации, касающейся благоприятного ценообразования, лицензирования и/или предусматриваемых договоренностей о передаче технологии;

c) содействия и участия в осуществлении предназначенных для профессиональных медицинских работников, правительственных органов здравоохранения и пациентов информационно-просветительских программ по вопросам перехода на методы лечения астмы и острой хронической легочной недостаточности без использования хлорфторуглеродов;

9. в соответствии с решением IV/25 и пунктом 4 решения XII/2 просить каждую Сторону, упомянутую в пункте 7 настоящего решения, при решении вопроса о целесообразности подачи заявки на соответствующие объемы для основных видов применения в отношении того или иного производителя и/или предоставления такому производителю лицензий в рамках основных видов применения учитывать предпринимаемые производителем усилия по осуществлению своего плана конверсии экспортного производства и его вклад в дело перехода на дозированные ингаляторы без хлорфторуглеродов;

10. просить каждую Сторону, упомянутую в пункте 7, представлять каждый год Группе по техническому обзору и экономической оценке в рамках заявки этой Стороны в отношении основных видов применения доклад, резюмирующий представленные планы конверсии экспортного производства, с учетом необходимости защиты любой конфиденциальной информации;

11. просить Группу по техническому обзору и экономической оценке рассматривать такие доклады при оценке каждой заявки Сторон на предоставление исключений в отношении основных видов применения;

12. просить Группу по техническому обзору и экономической оценке проанализировать достигнутый прогресс и доложить об этом двадцать седьмому совещанию Рабочей группы открытого состава, а также представить доклад девятнадцатому Совещанию Сторон о необходимости, осуществимости, оптимальных сроках и рекомендуемых количествах в отношении ограниченного планово-периодического производства хлорфторуглеродов исключительно для дозированных ингаляторов как в Сторонах, действующих в рамках пункта 1 статьи 5, так и в Сторонах, не действующих в рамках пункта 1 статьи 5.

### **Решение XIX/13: Заявки по основным видам применения регулируемых веществ на 2008 и 2009 годы для Сторон, не действующих в рамках пункта 1 статьи 5**

Девятнадцатое Совещание Сторон постановило:

1. санкционировать указанные в приложениях к настоящему решению уровни производства и потребления на 2008 и 2009 годы, необходимые для обеспечения основных видов применения ХФУ в дозированных ингаляторах для лечения астмы и острой хронической легочной недостаточности;

2. что Стороны, ~~не действующие в рамках пункта 1 статьи 5 Монреальского протокола~~, при выдаче лицензий, разрешений или распределении исключений в отношении основных видов применения хлорфторуглеродов для того или иного производителя дозированных ингаляторов обеспечивают, чтобы в соответствии с пунктом 1 b) решения IV/25 учитывались имеющиеся до и после 1996 года запасы регулируемых веществ, с тем чтобы производитель поддерживал уровень необходимых для работы запасов, рассчитанный не более чем на один год;

3. что Стороны, ~~не действующие в рамках пункта 1 статьи 5 Монреальского протокола~~, предложат каждой компании в соответствии с пунктом 1 решения VIII/10 уведомлять соответствующий орган по каждому виду дозированных ингаляторов, в отношении которого испрашивается производство ХФУ, о следующем:

- a) готовность компании провести модифицирование соответствующих продуктов;
- b) сроки, в которые может быть завершено осуществление каждого такого процесса модифицирования;
- c) факты, свидетельствующие о том, что компания добросовестно добивается утверждения любого(ых) свободного(ых) от хлорфторуглеродов альтернативного(ых) продукта(ов) на своих внутренних и экспортных рынках и проводит переориентацию этих рынков на свои продукты, не содержащие хлорфторуглероды;

4. Стороны, перечисленные в приложении А к настоящему решению, не подают заявки в отношении производства количеств ХФУ в рамках основных видов применения для изготовления дозированных ингаляторов в 2010 году или в любые последующие годы.